

# ELSŐFOKÚ BÍRÓSÁG

## A bírák tanácsokba történő beosztása

(2008/C 197/29)

Az Elsőfokú Bíróság 2007. szeptember 19-én és 25-én úgy határozott, hogy nyolc, egyenként öt bíróból álló tanácsot és nyolc, egyenként három bíróból álló tanácsot hoz létre a 2007. szeptember 25-től 2010. augusztus 31-ig terjedő időszakra.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 8-án úgy határozott, hogy a következők szerint módosítja a bírák tanácsokba történő beosztását a 2008. október 1-jétől 2010. augusztus 31-ig terjedő időszakra:

### *Öt bíróból álló kibővített első tanács:*

V. Tiili tanácselnök, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Białeczka, K. Jürimäe és S. Soldevila Fragoso bírák.

### *Három bíróból álló első tanács:*

V. Tiili tanácselnök;

F. Dehousse bíró;

I. Wiszniewska-Białeczka bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített második tanács:*

I. Pelikánová tanácselnök, F. Dehousse, I. Wiszniewska-Białeczka, K. Jürimäe és S. Soldevila Fragoso bírák.

### *Három bíróból álló második tanács:*

I. Pelikánová tanácselnök;

K. Jürimäe bíró;

S. Soldevila Fragoso bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített harmadik tanács:*

J. Azizi tanácselnök, J. D. Cooke, E. Cremona, I. Labucka és S. Frimodt Nielsen bírák.

### *Három bíróból álló harmadik tanács:*

J. Azizi tanácselnök;

E. Cremona bíró;

S. Frimodt Nielsen bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített negyedik tanács:*

Czúcz O. tanácselnök, J. D. Cooke, E. Cremona, I. Labucka és S. Frimodt Nielsen bírák.

### *Három bíróból álló negyedik tanács:*

Czúcz O. tanácselnök;

J. D. Cooke bíró;

I. Labucka bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített ötödik tanács:*

M. Vilaras tanácselnök, D. Šváby, M. Prek, E. Moavero Milanese és V. M. Ciucă bírák.

### *Három bíróból álló ötödik tanács:*

M. Vilaras tanácselnök;

M. Prek bíró;

V. M. Ciucă bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített hatodik tanács:*

A. W. H. Meij tanácselnök, V. Vadapalas, S. S. Papasavvas, N. Wahl, T. Tchipev, A. Dittrich és L. Truchot bírák.

### *Három bíróból álló hatodik tanács:*

A. W. H. Meij tanácselnök;

a) V. Vadapalas és T. Tchipev bírák.

b) V. Vadapalas és L. Truchot bírák.

c) T. Tchipev és L. Truchot bírák.

### *Öt bíróból álló kibővített hetedik tanács:*

N. J. Forwood tanácselnök, D. Šváby, E. Moavero Milanese, M. Prek és V. M. Ciucă bírák.

### *Három bíróból álló hetedik tanács:*

N. J. Forwood tanácselnök;

D. Šváby bíró;

E. Moavero Milanese bíró.

### *Öt bíróból álló kibővített nyolcadik tanács:*

M. E. Martins Ribeiro tanácselnök, V. Vadapalas, S. S. Papasavvas, N. Wahl, T. Tchipev, A. Dittrich és L. Truchot bírák.

### *Három bíróból álló nyolcadik tanács:*

M. E. Martins Ribeiro tanácselnök;

a) S. S. Papasavvas és N. Wahl bírák;

b) S. S. Papasavvas és A. Dittrich bírák;

c) N. Wahl és A. Dittrich bírák.

Az öt bíróból álló kibővített hatodik és nyolcadik tanácsban azok a bírák, akik a tanácselnökkel együtt járnak el az öt bíróból álló testület összeállítása érdekében, az eredetileg eljáró ítélkező testületbeli három bíró, e tanács negyedik bírója és a másik négy bíróból álló tanács egyik bírója. Ez utóbbi bíró, aki nem tanácselnök, rotációs rendszerben – az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata 6. cikkében meghatározott rangsort követve – lesz egyéves időtartamra kijelölve.

A három bíróból álló hatodik és nyolcadik tanácsban a tanácselnök egymást követően az a), a b) majd a c) pontban felsorolt bírákkal jár el, abban a testületben, amelyhez az előadó bíró tartozik. Azokban az ügyekben, amelyekben a tanácselnök az előadó bíró, a tanácselnök felváltva jár el ezen ítélkező testületek bíráival az ügyek nyilvántartásba vétele szerinti sorrendben, az összefüggő ügyek sérelme nélkül.

### Fellebbezési tanács

Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 8-án úgy határozott, hogy a 2008. október 1-jétől 2009. szeptember 30-ig terjedő időszakban a fellebbezési tanács tagja az Elsőfokú Bíróság elnöke és rotációs rendszer alapján két tanácselnök.

Azok a bírák, akik a fellebbezési tanács elnökével együtt járnak el az öt bíróból álló kibővített testület összeállítása érdekében, az eredetileg eljáró ítélkező testületbeli három bíró és rotációs rendszer alapján két tanácselnök.

### A tanácsok közötti ügyelosztás rendje

Az Elsőfokú Bíróság 2008. július 8-án az eljárási szabályzat 12. cikke alapján az alábbiak szerint rögzítette a tanácsok közötti ügyelosztás rendjét a 2008. október 1-jétől 2009. szeptember 30-ig terjedő időszakra:

1. A keresetlevél benyújtását követően, az eljárási szabályzat 14. és 51. cikke későbbi alkalmazásának sérelme nélkül a Közzolgálati Törvényszék határozatai elleni fellebbezéseket a fellebbezési tanácsnak osztják ki.
2. A keresetlevél benyújtását követően és az eljárási szabályzat 14. és 51. cikke későbbi alkalmazásának sérelme nélkül az 1. pont szerintiektől eltérő ügyeket három bíróból álló tanácsoknak osztják ki.

Az e pont szerinti ügyeket három különböző csoportba osztva, a Hivatalban történt nyilvántartásba vételük sorrendje szerint kialakított rotációs rendszerben osztják el a tanácsok között:

- a vállalkozásokra alkalmazandó versenyjogi szabályok, a tagállamok által nyújtott támogatásokra vonatkozó szabályok és a kereskedelempolitikai védintézkedésekre vonatkozó szabályok végrehajtásával kapcsolatos ügyek;
- az eljárási szabályzat 130. cikkének 1. §-ában meghatározott, a szellemi tulajdonnal kapcsolatos ügyek;
- minden egyéb ügy.

E rendszerben minden harmadik ügyelosztási körben kétszer veszik figyelembe a négy bíróból álló, három taggal eljáró két tanácsot.

Az Elsőfokú Bíróság elnöke elterhet ettől a rendszertől egyes összefüggő ügyek esetén vagy a munkateher kiegyensúlyozott elosztásának biztosítása érdekében.

### Az Elsőfokú Bíróság 2008. június 26-i ítélete – Alferink és társai kontra Bizottság

(T-94/98. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(„Kártérítési kereset – Szerződésen kívüli felelősség – Tej – Kiegészítő illeték – Referenciamennyiség – Értékesítés megszüntetési kötelezettséget vállaló termelők – Az eredeti SLOM üzemből történő termelés követelménye – A 1033/89/EGK rendelettel módosított 1546/88/EGK rendelet 3a. cikke – Az alkalmazandó rendelkezés állítólagosan félreérthető megfogalmazása – A jogbiztonság elve”)

(2008/C 197/30)

Az eljárás nyelve: holland

### Felek

Felperes: Alfonsius Alferink (Heeten, Hollandia) és 67 másik félperes, akik neve a mellékletben szerepel (képviselők: kezdetben: H. Bronkhorst és E. Pijnacker Hordijk, később: H. Bronkhorst, E. Pijnacker Hordijk és J. Sluysmans, végül: E. Pijnacker Hordijk ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: T. van Rijn meghatalmazott)

### Az ügy tárgya

Az EK-Szerződés 178. cikke (jelenleg EK 235. cikk) és az EK-Szerződés 215. cikkének második bekezdése (jelenleg az EK 288. cikk második bekezdése) értelmében benyújtott, a felperesek által állítólagosan azon tény okán elszenvedett károk megtérítésére irányuló kérelem, hogy a Bizottság a 804/68 rendelet 5c. cikkében említett kiegészítő illeték részletes alkalmazási szabályainak megállapításáról szóló 1546/88/EGK rendelet módosításáról szóló, 1989. április 20-i 1033/89/EGK rendelet (HL L 110., 27. o.) elfogadásával, amely nem írja elő egyértelműen és pontosan, hogy a tejtermelést az eredeti SLOM-üzemben kell újrakezdeni, megsértette a jogbiztonság elvét.

### Az ítélet rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság Alfonsius Alferinket és a 67 másik félperest, akiknek neve a mellékletben szerepel, kötelezi a költségek viselésére.

<sup>(1)</sup> HL C 358., 1998.11.21.